

輔助就業服務中心

第 65 期通訊



份數：270

督印人：鄧遠明

電話：2551 4226

中心地址：香港柴灣環翠邨盛翠樓 104-105 室

傳真：2875 0209

電郵：ses@hkphab.org.hk

網址：<http://ses.hkphab.org.hk>

中心開放時間： 星期一至五：上午 9 時至下午 5 時 30 分
(午膳時間:下午 12 時 30 分至 1 時 30 分)

外展服務： 星期六：視乎實習、訓練及活動時間
(中心暫停開放)

目錄

通訊鳴謝	P.3
中心資訊	P.4
今期VIP	P.5-6
活動推介	P.7-8
活動回顧	P.9
漫遊職場	P.10
其他資訊	P.11
英文小知識	P.12-13
行業介紹	P.14
服務標準知多少	P.15

主題：社福界

通訊小組「業問通」

「業問通」每期精心搜羅不同題材及資訊，小組成員會分配到不同工作崗位製作通訊，包括編輯、媒體、設計創意及宣傳。

「業問通」每一位成員都是義務為我們服務，在此感謝他們在繁重的工作中抽空為我們準備一篇又一篇精彩的文章！

現時小組正進行公開招募，有興趣加入之人士可以致電中心詢問有關小組未來一年的發展及投稿！



Fish



綽盈



今期 VIP



芷晴



活動回顧



Katy



其他資訊



阿文



英語小知識



阿姿



行業簡介

中心資訊 - 新職員介紹



Kat 姑娘

就業幹事

Hello ~ 我係 Kat 姑娘。剛剛加入香港傷健協會，主要負責輔助就業服務中心的服務。很期待日後可以見到大家^^



Max Sir

項目工作助理

大家好，我是剛加入香港傷健協會的 Max Sir，大家多多指教，期望在日後的日子可以用我的強項幫助你們解決問題，亦希望我們可以融洽地相處，建立更好的未來~

今期VIP

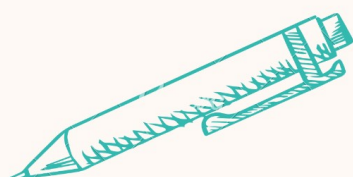
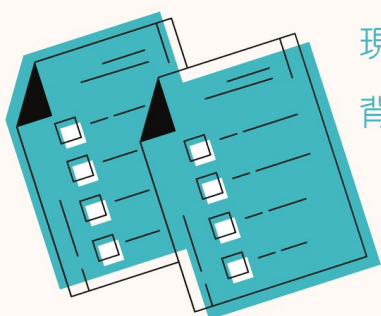


嘉賓小檔案

姓名：Rachel

現職：見習工作員

背景：讀寫障礙



撰文：Fish 及綽盈

每一個職業背後，都有著一段故事，而工作實習與正式工作是有很大的分別。今次我們希望藉著她的經驗讓大家認識「實習」和「職場」的分別，鼓勵大家多作嘗試和自我檢討。

本期VIP是Rachel，香港傷健協會展翅青見計劃的見習工作員。她是經展翅青見計劃社工介紹申請「就業起動」計劃而入職，她的工作任期為一年，上半年的工作主要負責協助中心整理各項文件和資料，以及為中心送遞文件。而在下半年的工作主要協助帶領會員參加不同活動。

為期一年的工作，還有兩個月就正式完結。由起初新入職時常常被指態度輕挑，感覺沒有尊重別人，到後期開始明白了自己作為職員的角色及身份，開始學習注重自己的態度和主動幫助有需要的會員，現希望在合約完結前能讓上司留下好印象。她於初期不斷出現放棄的念頭，認為自己不能應付，到中段慢慢適應，對工作愈來愈上手，如今她開始有點不捨得，時間總是過得太快，而需要學習的地方還有不少。

Rachel曾經是一位倉務員，工作時較需要體力勞動。而她認為倉務工作比中心工作較為辛苦，因為倉務的工作環境較偏僻和狹窄，相反中心環境舒適，而工作亦較容易應付。

Rachel 的身份其實很特別，她既是中心的會員，也是中心的職員。有時有些活動她有意參加，但卻需要協助活動進行。因此，她必須學習釐清自己的身份角色。

最後Rachel希望大家抱著積極的態度去尋找自己想做的工作，不要放棄任何一個機會。她更鼓勵各位：「努力，加油」，最簡單卻又最真摯的祝福。



拇指大動-初階



學習拇指琴的基本知識，用音樂舒緩
生活中的壓力，享受在音樂中的快樂

日期：2021年5月7日~6月4日(星期五)

時間：14:00~16:00

地點：中心

費用：全免

名額有限，額滿即止

如有任何疑問，可致電25514226與張姑娘聯絡

舒心園小組是一個禪繞畫小組，透過畫禪繞，讓自己能靜下來，學習專注，學習欣賞自己。

這個小組歡迎你來一起「舒心」：

日期：逢星期二(開始日期可以按你個人情況而定)

時間：下午 **2:30-4:30**

地點：中心

內容：一起畫禪繞

備註：參加者無需任何繪畫基礎



不可思議的

拇指琴

我學會了！



其實一開始我是被拇指琴的外貌吸引，它主要由盒子和鋼片部分組成，而金屬鋼片的長度會影響聲音的高低。愈長的鋼片就愈低音；反之愈短的鋼片則愈高音。大家更可以用調音槌來調較拇指琴的音準，甚至可以改變它的音調。

在上課前，我以為拇指琴所有樂曲也是單音彈奏，是很容易的樂器。上課後才知道原來我低估了拇指琴的能力。因為它可以彈奏出和弦、震音等的聲音。從小星星簡譜開始，練習至演奏譜小星星。當中的艱辛，真是嘗試過後才會知道。而我最喜愛的便是彈三個音的和弦，雖然我彈奏時較為笨拙和困難，但彈出來的效果是值得的。

我覺得拇指琴真是很值得學習，雖然它看似很容易學懂，但亦有它的難度。而一組人一起學習，並彈奏出悅耳的樂章，那種感覺真的很奇妙，你也要試試看啊！

活動回顧—芷晴編

認為傷殘便是與樂器無緣？不用擔心，有一種新興樂器大家可能不太熟悉它。它就是拇指琴，拇指琴又可以稱為卡林巴琴(Kalimba)，主要運用兩隻拇指彈奏，而我則用單手彈奏，雖然吃力但亦能成功。

早前得到中心邀請領取拇指琴再以視像方式學習。在疫情下這是一個很好的解悶玩意。透過網上學習的方式跟姑娘及會員們一起學習使用拇指琴亦很愉快。

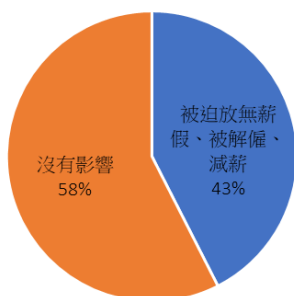




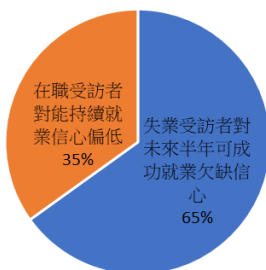
本會聯合 6 大機構組成的 eConnect 就業連網於 2 月 27 日發佈了一項有關「殘疾人士及長期病患者於 2019 冠狀病毒病疫情下就業及經濟狀況的調查」，共訪問了 362 位殘疾人士及長期病患者。

從以下報表數據得知，本港的傷殘人士及長期病患者的就業情況，明顯受到疫情影響，使他們對未來就業的前景感到擔心。

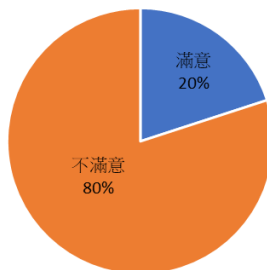
在疫情影響下，本港的傷殘人士及長期病患者的工作情況



在疫情影響下，本港的傷殘人士及長期病患者對未來的前景



本港的傷殘人士及長期病患者對政府在疫情下的就業援助措施



英語小知識

Registration card for Persons with Disabilities

殘疾人士登記證

The purpose of the card is to enable cardholder, when necessary, as a document of proof of his/ her disability status.

殘疾人士登記證的目的是證明持卡人是殘障人士的身份。

It is NOT a privilege card or a discount card; however, discounts are offered in some venues.

它不是特權卡或折扣卡；但是，在某些場所會提供折扣。

Special offer of registration card for Persons with Disabilities

殘疾人士登記證的特別優惠

Ocean Park 海洋公園

Free admission for cardholders and one accompanying guest enter for half price.

持卡者可享免費入場，而其中一位陪同者可以半價優惠入場。



New World First Ferry 新世界第一渡輪

Half-priced fares for cardholders on ferry routes within the Hong Kong territory.

可以半價優惠乘坐新渡輪所屬的香港航線。

Hong Kong Wetland Park 香港濕地公園

Cardholder and one accompanying guest can entered with discounted tickets.

持卡人和一位陪同者可以以優惠價購票入場。

Leisure and Cultural Services Department 康樂及文化事務署

Discounts for cardholders and accompanying guests on visiting museums, booking facilities in the sports centre and on using the public swimming pools.

持卡人和陪同者在參觀博物館、預訂體育及康樂設施和使用公共游泳池時可享受折扣。

資料來源：[Registration card for Persons with Disabilities | Rights | Community Resources - 愛思覺](#)



SQS：服務標準知多少？

SQS中文是「服務質素標準」,是為了確保公眾獲得優質的社會福利服務，貫徹「以客為本」的精神。

SQS1：服務資料

SQS2：檢討及修訂政策和程序

SQS3：運作及活動紀錄

SQS4：職務及責任

SQS5：人力資源

SQS6：計劃、評估及收集意見

SQS7：財政管理

SQS8：法律責任

SQS9：安全的環境

SQS10：申請和退出服務

SQS11：評估服務使用者的需要

SQS12：知情的選擇

SQS13：私人財產

SQS14：私隱和保密

SQS15：申訴

SQS16：免受侵犯

SQS4：所有有關同工職務及責任的資料會存放於「服務質素標準－執行一覽」文件夾中，以供借閱。



行業介紹

今期介紹的是社福界中的 「樂齡科技助理」

約半年前社署資助安老及康復服務機構開設了一千個為期一年合約的樂齡科技助理空缺。

樂齡科技助理的職責是為服務使用者提供日常生活中使用資訊科技和電子產品的協助。工作內容包括支援服務使用者在家使用視像通訊、協助服務單位運用資訊科技和相關產品以及提供和推行與資訊科技有關的小組和活動。



職員

半職計劃統籌：鄧遠明		
就業幹事：	莊淑芳	梁嘉琪
	蔡靈恩	張嘉琪(半職)
就業工作員：張曉琳		
助理文員：盧毅敏		
中心助理：	郭倩瑩	譚志豪
兼職中心助理：待聘		
項目工作助理：林成裕		
半職工友：梁志蓮		

展翅青見計劃職員

半職計劃統籌：鄧遠明
高級項目幹事：林韋怡
項目幹事：馮明軒
見習工作員：應采霖

會員意見欄

請傳真 2875 0209 或郵寄回本中心，多謝您的寶貴意見!

註: 如閣下不欲收取由輔助就業服務中心所發出的中心通訊或希望以電郵方式收取電子版通訊，可直接致電中心與職員聯絡。